


Prüfbericht-Nr.: <i>Test Report No.:</i>	50046989 001	Auftrags-Nr.: <i>Order No.:</i>	154175393- 30	Seite 1 von 4 Page 1 of 4	
Kunden-Referenz-Nr.: <i>Client Reference No.:</i>	N/A	Auftragsdatum: <i>Order date:</i>	16.06.2016		
Auftraggeber: <i>Client:</i>	SHENGYE TECHNOLOGY LTD UNIT 4,7/F BRIGHT WAY TOWER, No.33 MONG KOK RD,KOWLOON,HK				
Prüfgegenstand: <i>Test item:</i>	Turbo Flame Lighter				
Bezeichnung / Typ-Nr.: <i>Identification / Type No.:</i>	SY-888				
Auftrags-Inhalt: <i>Order content:</i>	Mechanical Safety Test acc. client's request				
Prüfgrundlage: <i>Test specification:</i>	EN ISO 9994:2006+A1:2008 Lighters - Safety Specification				
Wareneingangsdatum: <i>Date of receipt:</i>	31.05.2016				
Prüfmuster-Nr.: <i>Test sample No.:</i>	A000369945-001				
Prüfzeitraum: <i>Testing period:</i>	16.06.2016 - 27.07.2016				
Ort der Prüfung: <i>Place of testing:</i>	TÜV Rheinland (Shanghai) Co., Ltd.				
Prüflaboratorium: <i>Testing laboratory:</i>	TÜV Rheinland (Shanghai) Co., Ltd.				
Prüfergebnis*: <i>Test result*:</i>	Pass				
geprüft von / tested by:	<i>Nero</i> Nero Wang / PE	<i>Essie Li</i> Essie Li / Trainee	kontrolliert von / reviewed by:	<i>Rainbow Wang</i> Rainbow Wang / Reviewer	
Datum <i>Date</i>	27.07.2016		Datum <i>Date</i>	27.07.2016	
Name / Stellung <i>Name / Position</i>			Name / Stellung <i>Name / Position</i>		
Unterschrift <i>Signature</i>			Unterschrift <i>Signature</i>		
Sonstiges / Other:					
Zustand des Prüfgegenstandes bei Anlieferung: <i>Condition of the test item at delivery:</i>		Prüfmuster vollständig und unbeschädigt <i>Test item complete and undamaged</i>			
* Legende:	1 = sehr gut P(ass) = entspricht o.g. Prüfgrundlage(n)	2 = gut P(ass) = passed a.m. test specification(s)	3 = befriedigend F(ail) = entspricht nicht o.g. Prüfgrundlage(n)	4 = ausreichend N/A = nicht anwendbar	5 = mangelhaft N/T = nicht getestet
Legend:	1 = very good P(ass) = passed a.m. test specification(s)	2 = good P(ass) = passed a.m. test specification(s)	3 = satisfactory F(ail) = failed a.m. test specification(s)	4 = sufficient N/A = not applicable	5 = poor N/T = not tested
<p>Dieser Prüfbericht bezieht sich nur auf das o.g. Prüfmuster und darf ohne Genehmigung der Prüfstelle nicht auszugsweise vervielfältigt werden. Dieser Bericht berechtigt nicht zur Verwendung eines Prüfzeichens. <i>This test report only relates to the a. m. test sample. Without permission of the test center this test report is not permitted to be duplicated in extracts. This test report does not entitle to carry any test mark.</i></p>					

Prüfbericht-Nr.: 50046989 001
Test Report No.:

Seite 2 von 4
Page 2 of 4







Liste der verwendeten Prüfmittel
List of used test equipment

Prüfmittel <i>Test equipment</i>	Prüfmittel-Nr. / ID-Nr. <i>Equipment No. / ID-No.</i>	Nächste Kalibrierung <i>Next calibration</i>
List of used test equipment could be traceable and provided separately upon request		

Prüfbericht-Nr.: 50046989 001
Test Report No.:

Seite 3 von 4
Page 3 of 4

Produktbeschreibung
Product description

1	Produktdetails <i>Product details</i>	Turbo Flame Lighter
2	Maße / Gewicht <i>Dimensions / Weight</i>	./.
		
		
		

Prüfbericht-Nr.: 50046989 001 <i>Test Report No.:</i>		Seite 4 von 4 <i>Page 4 of 4</i>	
Absatz	EN ISO 9994:2006+A1:2008	Messergebnisse - Bemerkungen	Bewertung
<i>Clause</i>	<i>Anforderungen - Prüfungen / Requirements - Tests</i>	<i>Measuring results - Remarks</i>	<i>Evaluation</i>

1	Scope		
2	Terms and definitions		
3	Functional requirement		
3.1	Flame generation	Sample No. 1 to 15.	Pass
3.2	Flame heights Test method 5.2	Sample No. 1 to 15.	Pass
3.3	Flame-height adjustment		Pass
3.4	Resistance to spitting or sputtering and flaring Test method 5.3	Sample No. 1 to 15.	Pass
3.5	Flame extinction Test method 5.4	Sample No. 1 to 15.	Pass
3.6	Volumetric displacement Test method 5.7	Sample No. 16, 17, 18.	Pass
4	Structural integrity requirements		
4.1	External finish	Sample No. 1 to 15.	Pass
4.2	Compatibility with fuel Test method 5.5	Sample No. 1, 2, 3,	Pass
4.3	Resistance to fuel loss Test method 5.6	Sample No. 19, 20, 21.	Pass
4.4	Resistance to dropping Test method 5.8	Sample No. 4 and 5 after normal stabilizing. Sample No. 6 and 7 after cold stabilizing.	Pass
4.5	Resistance to elevated temperature Test method 5.9	Sample No. 8, 9 and 10.	Pass
4.6	Resistance to internal pressure Test method 5.10	Sample No. 22 and 23.	Pass
4.7	Burning behaviour	Sample No. 24 and 25.	Pass
4.8	Resistance to cyclic burning Test method 5.11	Sample No. 11, 12 and 13.	Pass
4.9	Resistance to continuous burning Test method 5.12	Sample No. 14 and 15.	Pass
5	Test methods		
6	Instructions and warnings		
6.1	General		Pass
6.2	Location		Pass
6.3	Content		Pass
6.4	Safety symbols		Pass
6.5	Refilling instructions		Pass
7	Product marking		Pass

END OF TEST REPORT